

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/37/64
14 January 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Тридцать седьмая сессия

ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ

Письмо Постоянного представителя Вьетнама при Организации
Объединенных Наций от 13 января 1982 года на имя
Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить Вам выдержки из выступления Председателя Государственного совета Народной Республики Кампучии Его Превосходительства г-на Хенга Самрина на митинге, состоявшемся по случаю третьей годовщины освобождения Кампучии.

Буду признателен Вам за распространение этой записки, а также указанных выдержек в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту повестки дня, озаглавленному "Положение в Кампучии".

КА ВАН ЛАУ
Постоянный представитель
Социалистической Республики Вьетнам
при Организации Объединенных Наций

ВЫДЕРЖКИ ИЗ ВЫСТУПЛЕНИЯ

ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ГОСУДАРСТВЕННОГО СОВЕТА НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ
КАМПУЧИИ Г-НА ХЕНГА САМРИНА НА МИТИНГЕ ПО СЛУЧАЮ ТРЕТЬЕЙ
ГОДОВЩИНЫ ОСВОБОЖДЕНИЯ КАМПУЧИИ (7 января 1982 года)

Три года тому назад благодаря бескорыстной помощи народной армии братского Вьетнама кампучийский народ поднялся на борьбу и сверг клику Пол Пота - Иенг Сари, полностью освободив территорию своей родины. Мы уничтожили жестокий, варварский режим геноцида, являвшийся порождением маоистов и вписавший одну из самых мрачных и жестоких страниц в историю человечества. Этот день великой победы кампучийского народа можно считать днем возрождения всего нашего народа. Это неоспоримая истина - 7 января 1979 года мы избежали смерти и вернулись с миром в родные деревни.

Мы избавились от власти и тирании палачей, которые обращались с нами, как со скотом и в руках которых находилась наша жизнь, и мы преисполнены решимости стать хозяевами своей судьбы и судьбы нашей нации. Из глубины мрака мы движемся к сияющему свету социализма, который является самым лучшим строем в мире. 7 января 1979 года началась новая славная эра, и этот день золотыми буквами вписан в нашу национальную историю.

Истекшие три года кажутся весьма короткими по сравнению с историей национального строительства, ведшегося братскими народами мира. Однако в полностью разрушенной стране кампучийский народ во всех областях жизни выполнил грандиозные задачи, которые ранее казались нам неосуществимыми.

В 1979 году мы добились блестящих побед в военной области. Мы ликвидировали режим геноцида Пол Пота - Иенг Сари - Кхиеу Самфана, послушных приспешников Пекина, сорвали все их происки с целью вернуться, чтобы вновь тиранить и убивать нас. Они бежали и укрылись на территории Таиланда. Этот режим геноцида является безумным, жестоким и варварским режимом, не имеющим прецедентов в истории человечества. Они приносили кампучийский народ в жертву маоистским экспериментам. Если бы не победа 7 января 1979 года, если бы не помощь Вьетнама, то в этот день, в этот час наш народ был бы стерт с лица земли.

Ликвидация режима геноцида отчасти представляет собой ликвидацию базы великодержавного китайского экспансионизма и гегемонизма в Юго-Восточной Азии. Она свидетельствует о стратегическом провале пекинской клики и способствует защите мира и стабильности в Юго-Восточной Азии.

/...

Опираясь на эту великую победу в военной области, в следующем, 1980 году, мы добились новых славных успехов в экономической области. Опасность страшного голода, оставшегося в наследие от режима Пол Пота и угрожавшего жизни кампучийского народа, была устранена. Было восстановлено сельскохозяйственное производство. В 1980 году мы получили вдвое больший урожай, чем в 1979 году. Возобновили работу многие заводы, предприятия и мастерские, которые выпускают товары, необходимые для жизни народа. На всей территории страны введены в обращение деньги - риели. Была восстановлена государственная торговля, снова открылись рынки. Жизнь народа, хотя еще и трудная, постепенно нормализуется, что помогает одерживать новые победы на третьем году существования Народной Республики Кампучии.

В 1979 году мы одержали победу в военной области, в 1980 году - в экономической области, а в 1981 году - во всех областях, и прежде всего в политической; это был также год, когда проявился динамизм нашего народа - хозяина своей судьбы, и именно в этот год укрепилось политическое и духовное единство нашего народа, всех этнических групп и социальных слоев нашей страны.

Четвертый съезд Народно-революционной партии Кампучии увенчался огромными успехами. Он объединил мудрые идеи партии и всего народа. Он определил цель и стратегическую линию кампучийской революции, которая, вступив в переходный период, идет к социализму.

Он наметил ряд ближайших задач, необходимых для восстановления и обороны родины. Пользуясь своими правами хозяина страны, наш народ принял активное участие в выборах в местные народные революционные комитеты и в Национальное собрание, которое является высшим органом нашей страны. Национальное собрание приняло самую демократичную и прогрессивную конституцию в истории страны. Оно избрало Государственный совет, Совет министров, являющийся единственным подлинным и законным представителем нашего народа.

В конце 1981 года Единый фронт национального спасения Кампучии провел свой третий съезд, который продемонстрировал, что весь наш народ сплочен, как никогда. Это - один из факторов победы нашей кампучийской революции.

/...

В 1981 году благодаря руководству партии и Совета министров, благодаря огромным усилиям всех производственных коллективов и всего народа мы сумели ликвидировать последствия наводнения и засухи. Условия жизни народа постепенно нормализуются. Сеть медицинских учреждений охватывает теперь самые отдаленные районы. Неуклонно улучшается охрана здоровья народа, постепенно отступают болезни. В учебном 1981-1982 году около 1,5 млн. детей ходят в школу.

Широко развернулась кампания по ликвидации неграмотности. Более 400 000 учащихся посещают курсы обучения грамоте и переподготовки. Повсюду организуются группы народных песен и танцев.

.....
В этот славный день 7 января 1982 года мы выражаем признательность Коммунистической партии, правительству, народу и армии Вьетнама, спасшим нас от опасности геноцида и прилагающим сейчас все силы — как физические, так и моральные — чтобы оказать нам помощь в деле защиты и восстановления нашей страны. Мы приветствуем и благодарим вьетнамских специалистов, которые в настоящее время помогают выполнению наших задач и тесно сотрудничают с кампучийскими специалистами во всех областях нашей деятельности. Пользуясь этим случаем, мы также искренне приветствуем семьи, специалистов, военнослужащих и экспертов из Вьетнама, выполняющих сейчас свой интернациональный долг в Кампучии, и выражаем им глубокую благодарность нашего народа.

Мы выражаем признательность братскому Союзу Советских Социалистических Республик, оплоту мира и революций во всем мире, который оказывал и оказывает нашему народу огромную помощь и бескорыстную поддержку.

Мы выражаем наши теплые дружеские чувства партии, правительству и народу Лаосской Народно-Демократической Республики и другим братским социалистическим странам, которые прилагали и прилагают все силы для оказания помощи и поддержки делу революции кампучийского народа.

Мы приветствуем и благодарим правительство и народ Республики Индии и все другие неприсоединившиеся страны, которые активно поддерживали и поддерживают наш народ.

Мы выражаем благодарность всем международным организациям, которые оказывали и оказывают гуманитарную помощь нашему народу.

.....
Хотя Пол Пот и его сообщники были изгнаны с нашей территории, китайские экспансионисты в сговоре с американскими империалистами и другими реакционерами не отказались от своих замыслов уничтожить кампучийскую революцию. Они пытаются собрать красных кхмеров и других кхмеров-реакционеров, активизировать провокационную деятельность на тайландско-кампучийской границе. Одновременно они организуют

/...

тайное проникновение своих приспешников в нашу страну для совершения актов саботажа. Они ведут самую злобную психологическую войну с целью поколебать наше сознание, расколоть и разрушить наш национальный союз, нашу солидарность с Вьетнамом и со всеми социалистическими странами мира.

Мы полны решимости защищать и сохранять порядок и безопасность в нашей стране, воспрепятствовать ведению врагом психологической войны и шпионажа. Мы должны направить наши усилия на восстановление национальной экономики, особенно сельского хозяйства.

Государство планирует восстановить ключевые отрасли промышленности и развивать легкую промышленность и ремесла, необходимые для сельского хозяйства и для удовлетворения потребностей населения.

Должны получить существенное развитие и упрочиться торговля, финансы, связь, транспорт, образование, здравоохранение и социальная культура.

Параллельно с деятельностью по ликвидации врагов и развитием производства мы должны направить наши усилия на строительство подлинно революционных сил, укрепление власти государства как в центре, так и на местах, создание любых массовых революционных организаций, которые служили бы надежной опорой массовым революционным движениям.

Как указывается в решении четвертого съезда Народно-революционной партии Кампучии, кампучийская революция должна всегда высоко нести два знамени: знамя национальной независимости и знамя международной солидарности. Солидарность с Вьетнамом, которая необходима для кампучийской революции, является ее стратегической линией.

История связала друг с другом народы Кампучии и Вьетнама, а также народы Кампучии, Вьетнама и Лаоса в борьбе против общих врагов за независимость и свободу каждого государства. Вьетнам и Кампучия трижды оказывали друг другу помощь и добивались успеха. Благородный интернационализм, чистые и преданные чувства родились из плоти и крови этих двух наций.

Кампучийский народ полон решимости защищать эти узы солидарности и дружбы, хранить их как зеницу ока. Пока растут сахарные пальмы на кампучийской территории и текут воды Меконга, узы дружбы между Кампучией и Вьетнамом будут нерушимыми, как горды и нерушимы вершины Уральских гор. Кампучийский народ стремится развивать свои связи, особенно с братским лаосским народом. Оба государства — Кампучия и Лаос — являются государствами-братьями, живущими рядом

/...

друг с другом в мире и согласии, деля радость и горе. Они объединяют свои усилия в борьбе против общих врагов и одерживают общие победы. И сегодня они сливаются в единое целое, чтобы идти вперед к социализму, и всегда будут вместе.

Прочный союз солидарности Кампучии, Вьетнама и Лаоса является основополагающим фактором, гарантирующим мир и стабильность в Юго-Восточной Азии.

Мы горячо приветствуем результаты встречи заместителей министров иностранных дел стран Индокитая и ряда социалистических стран и выражаем искреннюю благодарность представителям участвовавших в ней социалистических стран за поддержку ими кампучийской революции.

Мы намерены установить дружественные отношения с Таиландом и другими странами Юго-Восточной Азии. Мы намерены организовать переговоры между обеими группами стран Индокитая и АСЕАН, с тем чтобы совместно решить все проблемы региона без вмешательства извне. Это весьма важно для мира, стабильности и сотрудничества в Юго-Восточной Азии и для развития каждой страны региона.

Мы приветствуем и поддерживаем имеющую огромную важность политику мира, одобренную на XXVI съезде Коммунистической партии Советского Союза, и прозорливость товарища Леонида Брежнева, который явился выразителем этой политики во время своего недавнего визита в Бонн. Мы полностью поддерживаем усилия Советского Союза по ликвидации ядерного оружия среднего радиуса действия в Европе и уменьшению ныне существующей напряженности в мире.

Мы полностью поддерживаем важные предложения Монгольской Народной Республики о заключении Конвенции о взаимном ненападении и неприменении силы в отношениях между государствами Азии и Тихого океана.

Мы полностью поддерживаем справедливые, своевременные и эффективные меры, принятые Польской Народной Республикой с целью помешать реакционерам уничтожить революционные завоевания польского народа и свернуть его с пути социализма.

Мы решительно поддерживаем героический кубинский народ в его борьбе против всех происков североамериканского империализма, целью которых является вмешательство и агрессия.

Мы решительно осуждаем решение израильского кнессета об аннексии принадлежащих Сирии Голанских высот; мы будем и впредь поддерживать сирийский народ в его борьбе за сохранение независимости, свободы и территориальной целостности.

/...

Мы преисполнены решимости поддерживать борьбу народов Азии, Африки и Латинской Америки против империализма, колониализма, неоколониализма, расизма, за национальную независимость, демократию и социальный прогресс.

.....

Наша кампучийская революция идет вперед к светлому будущему. Большие успехи, достигнутые во всех областях за прошедшие три года, являются весомым вкладом в борьбу нашего народа, который преодолевает все трудности, с тем чтобы добиться новых успехов.

Наше положение является в целом благоприятным, наша партия имеет на вооружении правильную теорию, нашему народу присуще чувство пламенного патриотизма, он испытывает глубокую ненависть к врагам и верит в революцию. Мы поддерживаем отношения боевой горячей солидарности с Вьетнамом и являемся членами стратегического союза Кампучии, Вьетнама и Лаоса. Мы широко пользуемся эффективной помощью Советского Союза и других братских социалистических стран. Мы пользуемся также помощью и поддержкой прогрессивных народов мира.

Никакие трудности, никакие гнусные происки врага не смогут замедлить наше движение вперед.
